

**Italy-Reggio Emilia: Weed-clearance services**

OJ S 218/2018 13/11/2018

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Comune di Reggio Emilia

Postal address: Piazza C. Prampolini 1

Town: Reggio nell'Emilia

NUTS code: ITH53 Reggio nell'Emilia

Postal code: 42121

Country: Italy

Contact person: Comune di Reggio nell'Emilia — Servizio appalti contratti e semplificazione amministrativa — U.O.C. Acquisti appalti e contratti — dott.ssa Silvia Signorelli — via San Pietro Martire 3 — Reggio Emilia

E-mail: [garesenzacarta@comune.re.it](mailto:garesenzacarta@comune.re.it)

Telephone: +39 0522456842

Fax: +39 0522456037

**Internet address(es):**Main address: <http://www.comune.re.it>Address of the buyer profile: <http://www.comune.re.it/gare>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.comune.re.it/gare>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Gara europea a procedura aperta per l'affidamento del servizio biennale di «Sfalcio aree verdi del Comune di Reggio Emilia. Annualità 2019 e 2020».

**II.1.2. Main CPV code**

77312000 Weed-clearance services

**II.1.3.**

## **Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Oggetto dell'appalto, è un servizio finalizzato a mantenere in condizioni di perfetta fruibilità le aree a verde, mediante la rasatura del manto erboso, nel rispetto dello stato vegetativo degli impianti a verde e delle essenze arboree ed arbustive esistenti. Le aree sono di proprietà o nella disponibilità del Comune di Reggio Emilia. La partecipazione, a norma dell'art. 112 del D. Lgs. n. 50/2016 s.m.i., è riservata ad operatori economici e a cooperative sociali e loro consorzi, il cui scopo principale sia l'integrazione sociale e professionale delle persone con disabilità o svantaggiate, dichiarando altresì l'impegno all'impiego del 30 % di personale svantaggiato in sede di esecuzione.

Per gli operatori economici che siano cooperative sociali di cui all'art. 1, co. 1, lett. b) della legge 381/1991, il possesso del requisito è dimostrato mediante iscrizione nell'apposita sezione dell'Albo regionale delle cooperative sociali.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 3 884 735,22 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Come da art. 3 del capitolato speciale d'appalto: «I soggetti partecipanti potranno formulare offerta e risultare aggiudicatari di uno o più lotti contemporaneamente».

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Area Sud — Centro storico.

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77312000 Weed-clearance services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITH53 Reggio nell'Emilia

Main site or place of performance: Aree verdi comunali — Comune di Reggio Emilia.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Sfalcio delle aree verdi del Comune di Reggio Emilia.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 455 997,68 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Come da art. 4.2 del capitolato speciale di appalto (opzioni e rinnovi): «La stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere ad un ulteriore affidamento, per un periodo non superiore ad un biennio, alle medesime condizioni contrattuali».

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Come da art. 4.2 del capitolato speciale d'appalto (opzioni e rinnovi): «La stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere alla proroga tecnica dell'appalto, nel caso di un imprevedibile prolungamento — oltre i termini di scadenza del contratto già stipulato — dei tempi di espletamento di una nuova gara di appalto, ai sensi dell'art. 106, co. 11 del D.Lgs. n. 50/2016 s.m.i., alle medesime condizioni tecniche, economiche e giuridiche, nelle more di istruzione delle procedure concorsuali della nuova gara d'appalto, per un periodo non superiore ad 1 anno».

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Responsabile unico del procedimento è l'ing. Ermes Torreggiani, dirigente del Servizio ingegneria e manutenzioni del Comune di Reggio Emilia. Ogni e qualsiasi informazione, nei documenti di gara: «<http://www.comune.re.it/gare>».

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Area est.

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77312000 Weed-clearance services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITH53 Reggio nell'Emilia

Main site or place of performance: Aree verdi comunali Comune di Reggio Emilia.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Servizio di sfalcio delle aree verdi del Comune di Reggio Emilia.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 669 922,38 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Come da art. 4.2 del capitolato speciale di appalto «opzioni e rinnovi»: «La stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere ad un ulteriore affidamento, per un periodo non superiore ad un biennio, alle medesime condizioni contrattuali».

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Come da art. 4.2 del capitolato speciale di appalto (opzioni e rinnovi): «La stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere alla proroga tecnica dell'appalto, nel caso di un imprevedibile prolungamento — oltre i termini di scadenza del contratto già stipulato — dei tempi di espletamento di una nuova gara di appalto, ai sensi dell'art. 106, co. 11 del D. Lgs. n. 50/2016 s.m.i., alle medesime condizioni tecniche, economiche e giuridiche, nelle more di istruzione delle procedure concorsuali della nuova gara di appalto, per un periodo non superiore ad 1 anno».

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Responsabile unico del procedimento è l'ing. Ermes Torreggiani, Dirigente del servizio ingegneria e manutenzioni del Comune di Reggio Emilia. Ogni e qualsiasi ulteriore informazione, nei documenti di (gara: <http://www.comune.re.it/gare>).

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Area nord.

Lot No: 3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77312000 Weed-clearance services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITH53 Reggio nell'Emilia

Main site or place of performance: Aree verdi comunali. Comune di Reggio Emilia.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Sfalcio di aree verdi del Comune di Reggio Emilia.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 925 521,02 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Come da art. 4.2 del capitolato speciale di appalto (opzioni e rinnovi): «La stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere ad un ulteriore affidamento, per un periodo non superiore ad un biennio, alle medesime condizioni contrattuali».

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Come da art. 4.2 del capitolato speciale di appalto (opzioni e rinnovi). «La stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere alla proroga tecnica dell'appalto, nel caso di un imprevedibile prolungamento — oltre i termini di scadenza del contratto già stipulato — dei tempi di espletamento di una nuova gara di appalto, ai sensi dell'art. 106, co. 11 del D. Lgs. 50/2016 s. m.i., alle medesime condizioni tecniche, economiche e giuridiche, nelle more di istruzione delle procedure concorsuali della nuova gara di appalto, per un periodo non superiore ad 1 anno».

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Responsabile unico del procedimento è l'ing. Ermes Torreggiani, dirigente del Servizio ingegneria e manutenzioni del Comune di Reggio Emilia. Ogni e qualsiasi ulteriore informazione, nei documenti di (gara: <http://www.comune.re.it/gare>).

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Area ovest.

Lot No: 4

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77312000 Weed-clearance services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITH53 Reggio nell'Emilia

Main site or place of performance: Aree verdi comunali Comune di Reggio Emilia.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Sfalcio di aree verdi comunali. Comune di Reggio Emilia.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 833 294,15 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Come da art. 4.2 del capitolato speciale di appalto (opzioni e rinnovi): «La stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere ad un ulteriore affidamento, per un periodo non superiore ad un biennio, alle medesime condizioni contrattuali».

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Come da art. 4.2 del capitolato speciale di appalto (opzioni e rinnovi): «La stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere alla proroga tecnica dell'appalto, nel caso di un imprevedibile prolungamento — oltre i termini di scadenza del contratto già stipulato — dei tempi di espletamento di una nuova gara di appalto, ai sensi dell'art. 106, co. 11 del D.Lgs. n. 50/2016 s.m.i., alle medesime condizioni tecniche, economiche e giuridiche, nelle more di istruzione delle procedure concorsuali della nuova gara di appalto, per un periodo non superiore ad 1 anno».

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Responsabile unico del procedimento è l'ing. Ermes Torreggiani, dirigente del Servizio ingegneria e manutenzioni del Comune di Reggio Emilia. Ogni e qualsiasi ulteriore informazione, nei documenti di (gara: <http://www.comune.re.it/gare>).

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Iscrizione, ai sensi dell'art. 83, co. 3 del D.Lgs. n. 50/2016 s.m.i., al registro della CCIAA, nella sezione tenuta dalla CCIAA per attività rientranti nell'oggetto della procedura di gara.

La partecipazione, a norma dell'art. 112 del D.Lgs. n. 50/2016 s.m.i., è riservata ad operatori economici e a cooperative sociali e loro consorzi, il cui scopo principale sia l'integrazione sociale e professionale delle persone con disabilità o svantaggiate, e che impiegano almeno il 30 % di lavoratori svantaggiati nel servizio oggetto dell'appalto.

Per gli operatori economici che siano cooperative sociali di cui all'art. 1, co. 1, lett. B) della legge 381/1991, il possesso del requisito è dimostrato mediante iscrizione nell'apposita sezione dell'Albo regionale delle cooperative sociali.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.5. Information about reserved contracts**

The contract is reserved to sheltered workshops and economic operators aiming at the social and professional integration of disabled or disadvantaged persons

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

La partecipazione, a norma dell'art. 112 del D. Lgs. n. 50/2016 s.m.i., è riservata ad operatori economici e a cooperative sociali e loro consorzi, il cui scopo principale sia l'integrazione sociale e professionale delle persone con disabilità o svantaggiate e che impiegano almeno il 30 % di lavoratori svantaggiati nel servizio oggetto dell'appalto. Per gli operatori economici che siano cooperative sociali di cui all'art. 1, co. 1, lett. b) della legge 381/1991, il possesso del requisito è dimostrato mediante iscrizione nell'apposita sezione dell'Albo regionale delle cooperative sociali.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 20/12/2018 Local time: 13:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 20/06/2019

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 21/12/2018 Local time: 09:00

Place:

Saletta gare — UOC Acquisti, appalti e contratti del servizio appalti, contratti e semplificazione amministrativa, via S. Pietro Martire 3 — Palazzo Prini, 42121 Reggio Emilia.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1.**

**Review body**

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale (TAR) dell'Emilia Romagna — Sezione staccata di Parma

Postal address: Piazzale Santaflora 7

Town: Parma

Postal code: 43121

Country: Italy

E-mail: [urp.pr@giustizia.amministrativa.it](mailto:urp.pr@giustizia.amministrativa.it)

Telephone: +39 0521286095

Fax: +39 0521208986

Internet address: <https://www.giustizia-amministrativa.it/cdsintra/cdsintra/Organizzazione/Tribunaliamministrativiregionali/parma/index.html>

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Comune di Reggio nell'Emilia — Direzione generale — Servizio legale

Postal address: Piazza Prampolini 1

Town: Reggio nell'Emilia

Postal code: 42121

Country: Italy

E-mail: [servlegale@comune.re.it](mailto:servlegale@comune.re.it)

Telephone: +39 0522456233

Fax: +39 0522456680

Internet address: <http://www.comune.re.it>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/11/2018